ARABIC



فترات انتظار للمقيمين الوافدين حديثاً

إذا وصلت حديثاً إلى أستراليا، فسيتعين عليك عموماً الانتظار بعض الوقت قبل أن تتمكن من الحصول على معظم مدفوعات دعم الدخل ومعظم مدفوعات الأسرة.

فترة الانتظار

ستنطبق عليك فترة الانتظار حتى إذا كان يعيش أحد أفراد العائلة هنا. فترة الانتظار هذه ستضع في الاعتبار أي وقت تقضيه في أستراليا كمقيم بتأشيرة دائمة.

خلال فترة الانتظار هذه، يمكنك التسجيل في Workforce Australia أو Community Development Program للمساعدة في المجاد عمل. يمكنك أيضاً استخدام تسهيلات المساعدة الذاتية للتوظيف المتوفرة في مراكز الخدمة لدينا.

إعفاءات من فترة الانتظار

قد لا يتم تطبيق Newly Arrived Resident's Waiting Period دائماً. على سبيل المثال، إذا وصلت بصفة لاجئ في إطار Australia's Humanitarian Programme.

للمزيد من المعلومات

- قم بزيارة servicesaustralia.gov.au/newresidentswaiting للمزيد من المعلومات باللغة الإنجليزية
- اذهب إلى servicesaustralia.gov.au/yourlanguage حيث يمكنك قراءة أو الاستماع أو مشاهدة مقاطع فيديو تحتوي على معلومات بلغتك
 - لدفعات وخدمات Centrelink، اتصل على الرقم 202 131 للتحدث مع شخص ما بلغتك.
 - بالنسبة إلى Medicare، اتصل برقم 132 011 وأخبرنا إذا كنت بحاجة إلى مترجم. سنرتب لك ذلك مجاناً.
 - للحصول على Child Support، اتصل بالرقم 272 131 وأخبرنا إذا كنت بحاجة إلى مترجم. سنرتب لك ذلك مجاناً.
 - قم بزيارة مكتب سنترلنك.

ملاحظة: يتم تحصيل رسوم المكالمات من هاتف منزلك إلى رقم "13" من أي مكان في أستراليا بسعر ثابت. قد يختلف هذا السعر عن سعر المكالمة المحلية وقد يختلف أيضاً بين مزودي خدمة الهاتف. المكالمات إلى رَقَم "1800" من هاتف منزلك مجانية. قد يتم تحديد توقيت المكالمات من الهواتف العامة والهواتف المحمولة وتحصيلها بسعر أعلى.

اخلاء المسئولية

المعلومات الواردة في هذا المنشور مخصصة فقط كدليل للمدفوعات والخدمات. تقع على عاتقك مسؤولية تحديد ما إذا كنت ترغب في التقدم بطلب للحصول على دفعة وتقديم طلب فيما يتعلق بظروفك الخاصة.



Waiting periods for newly arrived residents

If you recently arrived in Australia, you will generally have to wait some time before you can get most of our income support payments and most family payments.

Waiting period

A waiting period will apply to you even if you have a family member living here. This waiting period will consider any time you have spent in Australia as a resident with a permanent visa.

During this waiting period, you can register with Workforce Australia or the Community Development Program to help find work. You can also use the employment self-help facilities available in our service centres.

Exemptions to the waiting period

The Newly Arrived Resident's Waiting Period may not always apply. For example, if you arrive as a refugee under Australia's Humanitarian Programme.

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/newresidentswaiting for more information in English
- Go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- For Centrelink payments and services call **131 202** to speak with someone in your own language.
- For Medicare call **132 011** and let us know if you need an interpreter. We will arrange one for free.
- For Child Support call **131 272** and let us know if you need an interpreter. We will arrange one for free.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.